

KONKURS JĘZYKOZNAWCZY DLA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH „WIEŻA BABEL” - FINAL

WYNIK:

Imię i nazwisko: .....

**Zad. 1.** (18 pkt) Uzupełnij:

- a) Brzmienie *s* ma się tak do *sz* jak *dz* do ..... i jak ..... do *ż*.
- b) Brzmienie *toś* ma się tak do *sioś* jak *ciaj* do ..... i jak ..... do *szan*.
- c) Brzmienie *sieta* ma się tak do *zieda* jak *ciupi* do ..... i jak ..... do *gažo*.

**Zad. 2.** (19 pkt) Internacjonalizm to słowo „międzynarodowe” – takie, które w wielu językach brzmi podobnie lub tak samo. Oto kilka internacjonalizmów w ormiańskim, języku używanym w Armenii:

Europa – Եվրոպա, kilogram – կիլոգրամ, stadion – ստադիոն

Co znaczą: սիկրոֆոն – ....., ֆիզիկա – .....

Zapisz po ormiańsku: film – .....,

informatyka – .....

**Zad. 3.** (22 pkt) Oto sześć form rumuńskich czasowników:

- 1) a abătut, 2) am cerut, 3) au cerut, 4) am făcut, 5) cer, 6) faceți

A to ich znaczenia podane w przypadkowej kolejności:

pytają    robicie    zablądził    zapytali    zapytaliśmy    zrobiliśmy

Nad każdą polską formą zapisz numer odpowiadającej jej rumuńskiej.

Przetłumacz: abat – ....., a făcut – .....

Zapisz po rumuńsku: robią – ....., blądziecie – .....

**Zad. 4.** (18 pkt) Oto cztery liczby zapisane w języku dual, używanym przez Aborygenów żyjących na północy Australii.

7 = wanggany rulu ga marrma

10 = marrma rulu

16 = lurrkun rulu ga wanggany

20 = dambumiriw rulu

Uzupełnij: ..... = wanggany rulu

6 = .....

14 = .....

15 = .....

**Zad. 5.** (23 pkt) Uzupełnij według wzoru. (Gdy możliwości odpowiedzi jest więcej niż jedna, podaj wszystkie!)

Czesze się. – Kto jest czesany? – On, ona lub ono.

Nie prosicie ich. – Kto nie jest .....? – Oni lub one.

Nie zobaczyłam ..... – Kto nie został zobaczony? – Wy.

Myję się. – Kto .....? – .....

Nie narysował go.

– Kto .....? – .....

Lubimy je. – Kto .....? – .....

KONKURS JĘZYKOZNAWCZY DLA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH „WIEŻA BABEL” 2014/15

FINAL – schemat oceniania

**Zad. 1.** a) dź, z

b) jać, niasz

c) dziubi, kaszo

18 pkt: po 3 za każdą poprawną odpowiedź, 1 pkt za odpowiedź z jedną błędną głoską

**Zad. 2.** mikrofon, fizyka (po 2 pkt)

ŝ ħ ł ů, ħ ů ŝ n p ů w u ħ ł w

(po 1 pkcie za każdą literę, odejmujemy (nie przekraczając zera) za każdą zbędną literę 1 pkt)

**Zad. 3.** 5 – 6 – 1 – 3 – 2 – 4 (po 1 pkcie za każdy numer)

błądzą, zrobił (po 3 pkt za w pełni prawidłową formę, 1 pkt za „robił” zamiast „zrobił”)

fac, abateți

(po 5 pkt za w pełni prawidłową formę; 3 pkt za formę z błędną diakrytyką – făc, abateti)

**Zad. 4.** 5 = ...

6 = wanggany rulu ga wanggany

14 = marrma rulu ga dambumiriw

15 = lurrkun rulu

(3 pkt za liczbę 5 i po 5 pkt za każdy liczebnik; 3 pkt, jeśli brak „ga”)

**Zad. 5.** *proszony* – 2 pkt

*was* (lub *Was*) – 2 pkt

*jest myty, ja* – 3 + 2 pkt; 1 pkt za odpowiedź „on, ona lub ono”

*nie został narysowany* – *on lub ono* (w dow. kolejności) – 3 + 4 pkt;

2 pkt, jeśli uczeń podał tylko jeden poprawny zaimek lub dwa właściwe i jeden błędny (nie więcej)

*jest lubiany* – *ono lub one* (w dow. kolejności) – 3 + 4 pkt;

2 pkt, jeśli uczeń podał tylko jeden poprawny zaimek lub dwa właściwe i jeden błędny (nie więcej)